



Editorial El camino juntos

En este mundo en el que nos ha tocado vivir merece la pena un impulso nuevo de justicia y verdad y amor para hacer realidad nuestro anhelo de una sociedad para todos una sociedad para todas las edades; no podemos ir solos en este empeño. Por eso debemos hacer el camino junto a los jóvenes, en los que apoyamos cuando nos cansamos y a quienes podemos ayudar a conocer las dificultades de este camino FIAPAM, con algunos de sus miembros a la cabeza, ya está trabajando por ello

FIAPAM crece, mientras prepara nuevas citas

El número de FIAPAM que tenemos este trimestre entre nuestras manos está plagado de ejemplos y de iniciativas. El ex secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, nos hace llegar no sólo las reflexiones sobre algunos temas de actualidad si no la imagen de una persona comprometida con el mundo y su propia edad y experiencia un ejemplo claro de que cumplir años no significa quedar atrás. En España recibió junto a la historiadora Carmen González Echegaray, el premio «Magister Senior Honoris Causa», que concede la Universidad Nacional Aulas de la tercera

Edad (UNATE) a aquellas personas que habiendo superado la edad de jubilación siguen teniendo una vida activa (en la imagen). Junto a ellos el ejemplo del trabajo diario de las asociaciones de FIAPAM.

Mientras la Federación se prepara para citas importantes: En octubre organiza en Foz de Iguazú un encuentro sobre el envejecimiento en la Cuenca del Plata, y para el año que viene está ya en marcha el I Encuentro Internacional de Jóvenes y Adultos Mayores de Países Latinos. Y todo ello mientras nuevos países y asociaciones solicitan su adhesión a FIAPAM.

Sumario

- Entrevista con Santiago N. Pszemiarower
- Entrega de los «Magister Senior»
- Javier Pérez de Cuéllar
- Actualidad
- Octubre, cita en Iguazú
- Encuentro de jóvenes y Mayores
- Quién es Quien

«No es hora de mirar al pasado sino de tener los ojos abiertos al futuro»

Santiago N. Pszemirower, vicepresidente de FIAPAM

«No se deben crear guethos de mayores, si no generar acciones intergeneracionales»

Vicepresidente de FIAPAM, Santiago N. Pszemirower lleva más de 30 años dedicado a la actividad gerontológica. A nuestras preguntas responde junto a Nora Pochtar, con la que ha compartido gran parte de ese trabajo, convencidos ambos de que los mayores son verdaderos «archivos vivientes de la historia y la cultura, y como tal, agentes imprescindibles para el desarrollo»

Pregunta.-En todos estos años al frente de asociaciones de personas adultas mayores ¿qué ha sido lo más gratificante?

Respuesta.- Poder conocerlos y enriquecerme en mi aprendizaje constante, con sus experiencias de vida, así como a partir de nuestra actuación profesional lograr avances en su calidad de vida.

P.- A su juicio, ¿cuales son

los retos a los que se enfrenta la sociedad actual de cara a sus mayores?

R.- Ante el significativo crecimiento de este grupo etáreo en especial de las de personas de 80 y más años, educar a las personas de todas las edades para impedir la exclusión social de los adultos mayores capitalizando en todo momento la riqueza de conocimientos de la que son poseedores.

P.- ¿Cuales serían las carencias?

R.- Como consecuencia de la falta de políticas sociales para la vejez, haber llegado a edades avanzadas sin que la sociedad tenga espuestas adecuadas para posibilitar el derecho a una autonomía de vida durante el mayor tiempo posible, así como el derecho a aprender y a enseñar, mientras tengan la motivación para hacerlo

P.- ¿La situación de los mayores en argentina es similar al resto de Latinoamérica?

R.- Salvo algunas diferencias en general la situación de los mayores de la Región es similar, fundamentalmente en los últimos años, donde la pobreza los afecta bio-psico-socio y culturalmente, producto de las políticas económicas neoliberales que ensanchan día a día la brecha entre ricos y



Santiago N. Pszemirower (derecha) durante el foro de ONGs celebrado en Madrid. FP

LA FRASE

«Sin el pasado y el presente que representan los mayores no se puede visualizar el futuro»

«Hay que educar a las personas de todas las edades para impedir la exclusión social de los mayores»

pobres entre los cuales se encuentra la mayoría de adultos mayores

P.- ¿Y respecto a España y Europa?

R.- Como países pertenecientes al mundo llamado 'desarrollado' el acceso de sus mayores a un mejor 'nivel de vida' no siempre es sinónimo de mejor 'calidad de vida'. Aun queda por resolver problemas esenciales como se expusieron en Madrid durante la II Asamblea y Foro Mundial de ONGs.

Por ejemplo promover una mayor participación social en la toma de decisiones dentro del colectivo al que perteneces lo que indefectiblemente se trasuntará en su 'no imaginación'. No se deben crear guetos de mayores si no generar acciones intergeneracionales

P.- ¿Cree que las administraciones públicas deben involucrarse más, y tener más en cuenta la tarea que han emprendido asociaciones como FIAPAN o FIAAP?



Pochtar junto a Pszemiarower. FP

R.- Sin duda. Las administraciones públicas tiene la obligación de interactuar con organizaciones de la sociedad civil, en la búsqueda conjunta de soluciones a los problemas de los mayores. Organizaciones como FIA-PAM o FIAAP, que tienen inserción en Iberoamérica

junto a redes que operan con objetivos similares, deben ser tenidas en cuenta cumpliendo con un rol protagónico sin que ello implique que los Estados asuman sus responsabilidades indelegables para con los mayores de sus comunidades

P.- ¿Qué le diría a las generaciones de ahora sobre el papel de sus mayores?

R.- Que los mayores son verdaderos 'archivos vivos de la historia y la cultura', y por lo tanto agentes imprescindibles para el desarrollo. Sin el pasado y el presente que representan no se puede visualizar el futuro. Integrados socialmente es la única manera de construir una verdadera 'Sociedad para todas las edades', garantizándose ellos mismos mejores condiciones y mayor respeto a sus derechos al llegar a la vejez.

P.- ¿Cuál cree usted que será a medio plazo el papel de las

personas adultas mayores en el devenir del mundo?

R.- Si como esperamos se convierten en ciudadanos, no en meros receptores de beneficios si no en verdaderos actores sociales que defienden sus derechos (entendiendo que aquellos que no se ejercen se pierden), serán protagonistas del desarrollo y los cambios sociales

P.- ¿Qué supone para su agrupación la organización del próximo encuentro de FIA-PAM en Misiones?

R.- La Asamblea Permanente por los Derechos Humanos tiene la comisión de que ese espacio de reflexión y encuentro posibilitará el crecimiento de FIA-PAM y es por ello que se prepara para participar activamente en su desarrollo. Convencida, por tanto, de que con la unión y el esfuerzo mancomunado de sus miembros se marcará un hito, fortaleciendo el asociacionismo en la Región.

El perfil

Santiago N. Pszemiarower nació en Buenos Aires, Argentina, hace 65 años. Es médico geriatra universitario. A lo largo de su trayectoria profesional ha sido docente de varias universidades, tanto de Argentina como de los otros países de Iberoamérica. En la actualidad ostenta la vicepresidencia de la Federación Internacional Iberoamericana de Asociaciones de Personas Adultas Mayores (FIAPAM). Es Coordinador de la Comisión 'Los Adultos Mayores y sus Derechos' de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos. Es consultor en el Programa 'Prevención de la Discriminación a Adultos Mayores', del Instituto Nacional contra la Discriminación (INADI). Coautor de tres libros y numerosos artículos.

Se reúne en Ginebra el Foro Mundial de la Sociedad Civil

Novcientos participantes de ONGs

El Foro Mundial de la Sociedad Civil, que ha reunido en Ginebra a decenas de Organizaciones No Gubernamentales (ONG), desea reforzar la cooperación con el sistema de Naciones Unidas. Los aproximadamente novecientos participantes en el Foro, financiado por las autoridades suizas, decidieron incrementar la colaboración con los diversos organismos de la ONU presentes en Ginebra. Sin embargo, los participantes no se pusieron de acuerdo en instaurar de manera permanente ese Foro y, debido a las divisiones, convinieron provisionalmente «continuar el proceso de organización de un segundo foro».

Los participantes optaron en favor de constituir un «consejo de coordinación que reunirá a los representantes de las diversas regiones del mundo y de los diferentes sectores de actividad».

El Foro ha estado marcado por las críticas de representantes de varias organizaciones no gubernamentales a la no concesión de visados por Suiza a numero-

sos participantes africanos.

Según cálculos de varias ONG, entre 300 y 400 representantes de la sociedad civil africana esperaban participar en el foro, pero debido a la limitada concesión de visados sólo 50 pudieron viajar a Suiza.

Conferencia Ministerial sobre el envejecimiento

Del 11 al 13 de septiembre se reúne en Berlín la Conferencia Ministerial sobre Envejecimiento abierta a la participación de las ONGs. Las agrupaciones que pueden participar en este encuentro son aquellas que ya estén acreditadas ante el ECOSOC de Naciones Unidas o aquellas que se acreditan ante la Asamblea Mundial celebrada en Madrid. Puede acreditarse una persona por organización en el caso de las ONGs nacionales

■ vuestras sugerencias, ideas y opiniones harán más participativo Info-Iberoamérica. Este es un medio para comunicarnos entre toda la familia que forma FIAPAM y contar las actividades que realiza cada uno. Por eso Info-Iberoamérica necesita de vuestras noticias y vuestras fotografías. Si deseáis manifestar vuestras inquietudes o contarnos los proyectos de vuestras asociaciones o las actividades realizadas en las últimas semanas o meses contactar con la publicación, está abierta a todos. Los textos no deben ser muy extensos, unas 50 líneas a doble espacio, e Info-Iberoamérica se reserva el derecho a publicar estas colaboraciones, a resumirlas o extractarlas.

AGE: Grupo de expertos

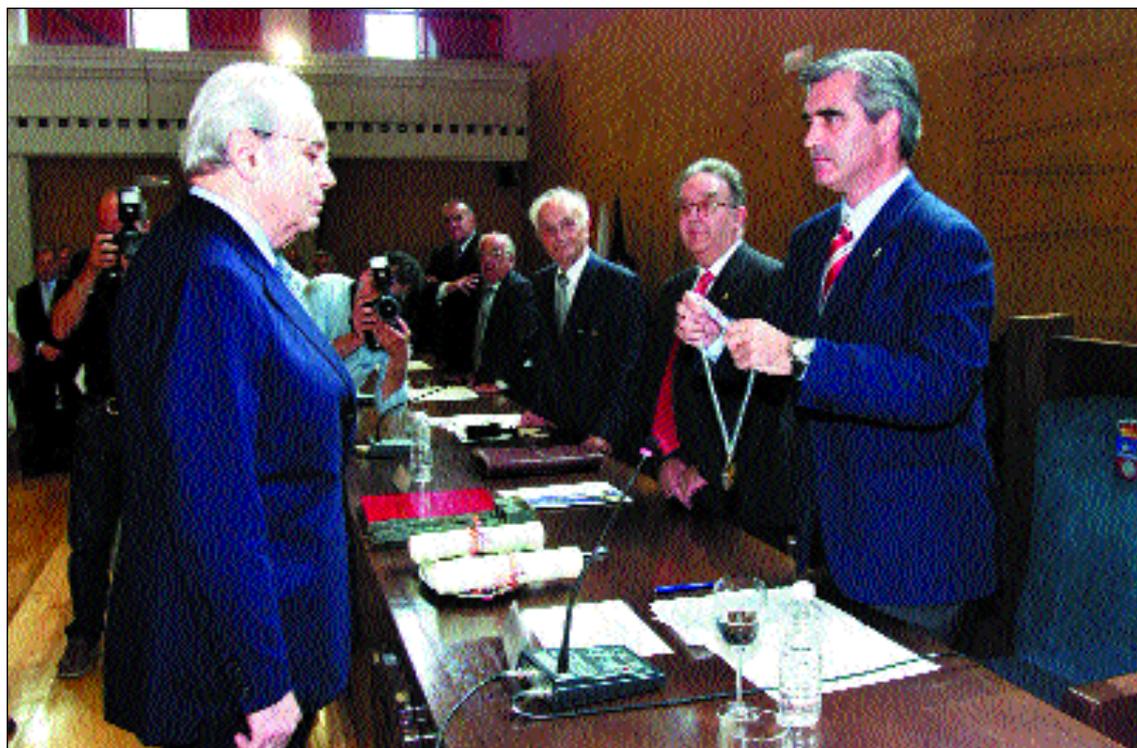
Con el objetivo de intentar consolidar su programa de trabajo en el área de la discriminación por edad, la Plataforma Europea de Personas Mayores (AGE) está creando un grupo internacional de expertos que represente los puntos de vista y experiencia de los miembros de AGE en este campo. Para ello se llevarán a cabo seis encuentros de un grupo de 15 personas entre mayo del 2002 y abril de 2004. De estos, el primero tendrá lugar el próximo 20 de septiembre. La misión de este grupo de expertos será la de coordinar los trabajos de AGE dirigidos a influir positivamente en la trasposición a las legislaciones nacionales de las directivas europeas de igualdad en empleo y ocupación, solucionar los problemas de afectos de las personas mayores de minorías étnicas y explorar las posibilidades de una legislación específica comunitaria. AGE ya ha iniciado la solicitud de propuestas de expertos. Este mismo trabajo se llevará a cabo con grupos de expertos que debatirán sobre las pensiones



Nuevas incorporaciones

Nuevas asociaciones de personas adultas mayores han solicitado su adhesión a FIAPAM. Entre éstas se encuentra el «Centro de Investigación de la Cultura Andina» y la «Asociación de Personas Mayores 'Auquis de ollantay'» ambas de Perú; el «Movimiento Independiente de Jubilados y Pensionados Bonariense», de Argentina y la «Asociación para el Adulto Mayor 'Edad Dora'» de Bogotá, Colombia.

También en Argentina ha mostrado su interés por incorporarse a FIAPAM la agrupación MARI, de Chascomús en la provincia de Buenos Aires. Precisamente esta agrupación ha organizado para el 28 de septiembre una jornada cuyo tema central será la Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y el rol de las ONGs, de Madrid. En el transcurso de esta cita FIAPAM presentará sus objetivos y propuestas con la intención de su vicepresidente Santiago NPszemiarower y de Nora Fochtar. El encuentro está auspiciado por FIAPAM, la Municipalidad de Chascomús y la Liga de Geriátricos y Gerontólogos de Lengua Latina.



Pérez de Cuéllar recibe el premio en presencia de Modesto Chato y Noel Rey. CELEDONIO

Entregados los premios «Magister Senior»

Pérez de Cuéllar y González Echegaray, galardonados 2001

La Universidad Nacional Aulas de la Tercera Edad-UNATE, miembro de FIA-PAM, celebró el pasado 17 de julio el acto de entrega de los «Magister Senior Honoris Causa», unos galardones que se concede a aquellas personas que aún habiendo rebasado la edad de jubilación continúan sirviendo a la sociedad. Al mismo tiempo quieren reclamar a la sociedad mayor atención hacia un colectivo que está menos valorado por el mero hecho de haber cumplido años.

En esta ocasión los premiados fueron el ex secretario general de Naciones Unidas y actual embajador de Perú en Francia, Javier Pérez de Cuéllar y la historiadora española miembro de la Real Academia de la

Historia, Carmen González Echegaray.

Nueve años.- Durante el acto de entrega de las distinciones que concitó a las principales autoridades de Cantabria (España), el presidente de UNATE, Modesto Chato, (presidente de FIAPAM) explicó los orígenes y fines de este galardón constituido hace nueve años. En sus palabras las razones de haber elegido este año a Pérez de Cuéllar y González Echegaray y un recuerdo para las conclusiones de la II Asamblea Mundial sobre Envejecimiento celebrada en Madrid, confiando en una mayor implicación de la sociedad y un mayor grado de cumplimiento de los estados miembros de la ONU.

Por su parte, Pérez de Cuéllar calificó este premio como un «extraordinario impulso» y un «necesario y bienvenido aliento» a todas aquellas personas que «no nos arredará el tanómetro del tiempo», y que imperturbables «continúan su invariable tesón, sirviendo a sus ideales».

El ex secretario general de la ONU consideró que las personas mayores no deben adoptar actitudes de «impasibilidad y omuncia», sino demostrar que son útiles, vigentes y que no son una carga para la sociedad. «Ignoraré en lo posible mi vejez -apostilló Pérez de Cuéllar- que no me detendrá y a la que desafiaré hasta que Dios y la naturaleza me lo acuerden y me aconsejen u ordenen bajar

los brazos para siempre».

Las palabras de la historiadora Carmen González Echegaray fueron de agradecimiento por este premio que calificó como el «colofón a su carrera». Dijo sentirse afortunada por el apoyo recibido durante años por las instituciones amigas y familiares que echa por tierra el conocido dicho de que «nadie es profeta en su tierra».

Ceremonia.- La cita fue una solemne ceremonia en la que el rector de la Universidad de Salamanca, Ángel Berlugu, y el director del Museo Marítimo del Cantábrico, José Luis Casado Soto, fueron los responsables de las 'laudatioes' de Pérez de Cuéllar y González Echegaray, respectivamente, aunque improvisados de última hora impidieron a ambos estar presentes por lo que sus presentaciones fueron leídas por la vicerrectora de Salamanca, María José Idalgo de la Vega, y el periodista Jesús García Priado.

Javier Pérez de Cuéllar, embajador de Perú en Francia

La vida como ejemplo y la experiencia como equipaje

Su nombre se asocia sin dudar al de venir del mundo durante el último medio siglo, a las relaciones entre los países y a los acuerdos entre los hombres. Su talante todos estos años fue el de la conciliación dentro de la firmeza. Hoy a sus 82 años continúa en activo, embajador de Perú en Francia, demostrando que cumplir años no significa perder la capacidad de acción y de pensamiento. Por ello precisamente, fue distinguido el pasado mes de julio con el premio «Magister Senior Honoris Causa», un galardón que concede en España la Universidad Nacional Aulas de Tercera Edad-UNATE, a aquellas personas que aún habiendo superado la edad de jubilación continúan trabajando.

PREGUNTA.- ¿Qué ha supuesto este premio y sobre todo aquello que quiere reconocer?

RESPUESTA.- Me ha dado la impresión de repetir mi cumpleaños. Siempre he considerado que no lo merezco. Agradecido y honrado.

P.- La persona adulta no se sabe sólo por cumplir años. ¿La sociedad aloja adecuadamente toda la experiencia que puede aportar una persona mayor?

R.- Yo tengo 82 años y medio y sigo muy activo, porque mientras yo tenga conciencia de que puedo servir, ya sea a mi país ya sea a la comunidad internacional como he hecho durante tantos años, servir de ejemplo, lo haré. En la medida de lo posible trataré de trabajar de hacer algo que yo considero útil. Con 83 años soy embajador a petición del nuevo gobierno de Cesar Toledo aunque no lo seré por mucho tiempo. Porque yo soy diplomático desde la edad de 25 años y llega un momento en que a uno le

gustaría no descansar pero sí dedicarse a otra actividad, por ejemplo escribir, o un placer muy grande para mí que es releer. Por más que haya una literatura brillante en todos los idiomas, nada más agradable que releer, sobre todo a Baltasar Gracián, o a uno de los grandes escritos de nuestra lengua, El Quijote.

P.- Estaba al frente de la

ONU cuando se celebró la I Asamblea Mundial del Envejecimiento y Madrid iba de acoger la segunda. Se aprueban cosas que luego los Estados no cumplen ¿por qué?

R.- Ese es el gran problema, y le habla una persona que durante años estuvo a la cabeza de esa organización. La diferencia entre el pensamiento y la acción continúa siendo muy grande y

más que la diferencia la distancia es enorme. La falta de voluntad política para cumplir lo que ellos mismos han firmado es increíble, luego le echan la culpa a las Naciones Unidas, pero no sirve de nada que ésta acuerde sabias resoluciones si luego no se cumplen.

P.- ¿Cómo actuar contra esto?

R.- Hay que educar a la opinión pública. Ahora surge la Corte Penal Internacional (TPI). Creo que es fundamental, pero ya empiezan los problemas. Estados Unidos plantea unos que para mí no lo son, no quieren que sus soldados sean juzgados por el TPI, pero este tribunal es una segunda instancia, se acude a él cuando el orden interno no sanciona.

P.- Latinoamérica parece inmersa en una crisis.

R.- No, la democracia no está en duda. Desgraciadamente, como todo en este mundo si no va acompañado de un éxito económico entonces dicen que la democracia no funciona. Pero no es la democracia si no la

Trayectoria

Erudito y diplomático peruano, Javier Pérez de Cuéllar nació en Lima en 1920. En el año 1981 fue elegido secretario general de las Naciones Unidas (ONU). En el ámbito mundial es conocido por su papel pacificador en América Central. Además, durante su mandato consolidó la ONU como principal foco de discusión de los problemas mundiales, y fueron notables sus actuaciones como pacificador en crisis como la protagonizada por Argentina y Gran Bretaña en la disputa por las Islas Maldivas o en el conflicto de Libia y Afganistán. Su trayectoria pasa por la creación en 1994 de la Unión por Perú, organización de tintes democráticos y al frente de la cual concurrió a la presidencia en 1995.

«Mientras yo tenga conciencia de que puedo servir, o bien ser un ejemplo, lo haré»

economía la que no funciona, la falta de buenos economistas. Hay ciertos países, y no diré cuáles, en los que hoy no hay un golpe de estado porque saben que ello supondría el aislamiento total de la comunidad internacional. Hoy no se aceptaría un golpe militar o una sonada como antes un gobierno democrático hay que respetarlo aunque no nos guste. Afortunadamente tenemos la ventaja de que el militarismo ha perdido y sigue perdiendo mucha fuerza.

P.- ¿La condonación de la deuda es una solución?

R.- Todas esas soluciones líricas son una maravilla, pero pensar que puede haber una solución al problema es soñar. Se podrían aliviar algunos casos. Pero en lo que yo pienso es en la coordinación de los estados acreedores -Estados Unidos, Japón, Europa- para hacer una reducción de la deuda. No a todos por igual pero sí de una manera coordinada. Lo que nos falta en este mundo es coordinación. Ahí está el caso de África. Los países que tuvieron aquí colonias, y Estados Unidos deberían ayudar de una manera conjunta. Que hagan una especie de selección de los que merecen una atención especial, y todos sabemos cuáles son: el hambre y la educación. Son los problemas que marcan el atasco que tiene África, y tengo que decir con rubor que la educación también es un gran proble-



Pérez de Cuéllar durante su estancia en España. Celedonio

ma en Latinoamérica. Hay que hacer un esfuerzo y España tienen un papel que desarrollar. El español es la lengua de todos y hay que hacer de él un idioma de comunicación, de conocimiento. Tenemos que universalizarlo y liberarlo del yugo del inglés.

P.- ¿Cómo ve el mundo?

R.- Es difícil decirlo. Vivi-

mos en la esperanza y el que no tiene esperanza pues se tira al río. Hay que confiar que las cosas pueden ser mejores en el sentido de comprensión de los problemas. Nadie discute ahora que el hombre es el centro del mundo y todas las actividades están dirigidas al ser humano. Pero desgraciadamente todavía estamos muy lejos de satisfacer

a todos los seres humanos, y no solo a algunos. China, la India, son millones de seres humanos, donde las cosas van a paso de tortuga. Mientras persista el enorme problema del subdesarrollo social y económico pues no podemos garantizar la paz.

El envejecimiento en la Cuenca del Plata, eje de un congreso

Tendrá lugar del 26 al 28 de octubre en Foz de Iguazú, Brasil

El envejecimiento en la cuenca del Plata centrará el primer congreso internacional que se celebrará en octubre en Foz de Iguazú, en Brasil, organizado por FIAPAM con la colaboración de AJUPAP PROM y la participación de asociaciones de adultos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, y organismos financieros como el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo. A esta cita asistirán tanto autoridades de los países participantes como de la Unión Europea.

En el programa previsto se dedicará la primera jornada a la recepción de los participantes y a las intervenciones de los representantes de los Gobiernos y las asociaciones de personas mayores.

Entre los temas a tratar durante estos cuatro días, los asistentes debatirán la calidad del adulto mayor en el mundo actual y la necesidad de una política global para su protección.

Los congresistas tratarán, en relación a estos, las recomendaciones aprobadas por la ONU durante la Asamblea Mundial sobre Envejecimiento celebrada en Madrid el pasado mes de abril y las conclusiones del foro de ONGs desarrollado de forma paralela.

Asimismo se abordará la realidad del adulto mayor en la Cuenca del Plata y los casos concretos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.



La cita será en octubre en Foz de Iguazú. FP

En este contexto se presentará también la labor y objetivos de la Federación Internacional de Personas de Edad (FIAPA) y su experiencia en países de Asia, Europa y África.

Junto a ello FIAPAM presentará sus proyectos para lograr la mejora de la calidad de vida en los adultos mayores y la creación de una Universidad para los adultos, como instrumento de inserción social, que presentará su presidente Modesto Chato

En América Latina, ponencia que será presentado por los responsables del Centro de Estudios para América Latina (CEIAL). Los adultos mayores como factor de desarrollo las políticas de asistencia económica para programas que se orienten a la mejorar la calidad de vida de los adultos, y los programas de asistencia económica para la protección de los adultos, del Banco Interamericano serán otros de los asuntos de análisis.

El congreso de Foz de Iguazú quiere poner sobre la mesa, además los programas de prevención encaminados a un envejecimiento sano y activo, y la geriatría y

Asociaciones de adultos de Argentina, Paraguay, Brasil y Uruguay debatirán puntos comunes

la gerontología como ciencias de apoyo para un envejecimiento digno. Posiblemente antes del encuentro de Foz de Iguazú las asociaciones de Argentina mantendrán un encuentro en Posadas Misiones para preparar el congreso entre el 24 y el 26 de octubre.

Encuentro intergeneracional de países latinos

Jóvenes y adultos mayores se reunirán en España en primavera de 2003

«Caminemos juntos construyendo la Paz» es el lema de este encuentro que tendrá lugar en Santander (España) del 28 de abril a 3 de mayo del año 2003, organizado por la Universidad Nacional Aulas de Tercer a Edad (UNATE), que cumple su 25 aniversario, y convocado por la Federación Iberoamericana de Asociaciones de Personas Adultas Mayores (FIAPAM).

El primer avance del programa de este encuentro ya se ha publicado en Español, Portugués Francés e Italiano con unas palabras del presidente de UNATE y FIAPAM Modesto Chao.

Este explica que la idea de esta cita se encuadra en la celebración del 25 aniversario de la fundación de UNATE «razón por la que hemos pensado celebrar con nuestros amigos y compañeros que trabajan en el mundo de los mayores y con los mayores este aniversario». Chao resalta que la idea de reunir a los países latinos está estrechamente vinculada con la reciente creación de FIAPAM, «esta sería una forma de darla a conocer y de que todas las asociaciones miembros abriéramos los brazos a otros países y nos diéramos un gran brazo de ayuda, solidaridad y amistad».

Chao hace hincapié en que en esta tarea de lograr una sociedad para todos «no podíamos ir solos por eso hemos decidido hacer el camino junto a los jóvenes, donde apoyarnos cuando nos cansemos y a quienes podemos ayudar a conocer las dificultades de este caminar».

El avance del programa

fija el día 28 de abril de 2003 como la jornada de llegada y registro de los asistentes.

El día 29 se iniciaría con la ceremonia de apertura y la primera lección magistral sobre el «Valor universal de la educación para la paz». «Jóvenes y mayores: dos valores complementarios en el fortalecimiento de la paz» es el eje de otra de las lecciones previstas junto a la «Multiculturalidad educación internacional y desarrollo». Todas estas ponencias se completarán con talleres sobre diversos aspectos y enfoques y en el programa están previstos también juegos deportivos, recepciones oficiales y varias excursiones

Conclusiones.- La mañana del viernes 2 de mayo se dedicaría a la redacción de las conclusiones y de un manifiesto además del acto de clausura y la firma de un «Protocolo de amistad y del Manifiesto al resto del mundo». Para la tarde de esta jornada se está programando una concentración de todos los grupos que participen y un desfile folklórico por las calles del centro de Santander. Como fin de fiesta una cena y un intercambio de obsequios.



Santander acogerá el encuentro entre jóvenes y mayores. M. de las Cuevas

Inscripciones.- Secretaria general de UNATE c/ Lealtad, 13 Pral.Dcha. 39002 Santander (España). Tlfno: +34 942 22 89 22 Fax +34 942 22 89 93. E-mail: unate@mundivia.es / fiapam@netway.net.

La cuota individual antes del 1 de marzo es de 75 euros y 60 euros para grupos de 40 pax. Estos últimos utilizarán su propio autobús para todo tipo de transportes. La cuota comprende la cartera del encuentro y la documentación, el cocktail de bienvenida, concierto, asistencia a las lecciones magistrales, los juegos y los actos programados y las excursiones a Laredo y cabezón de la Sal. Traducción simultánea (francés, español, italiano y portugués) y transportes aeropuerto-hotel-aeropuerto.

Los mayores que viven solos

En general las cifras resultan frías y en ocasiones alarmantes. Pero en otras, los números hablan por sí solos a la hora de denunciar una realidad que evidencia una situación. Más de un millón de personas mayores viven solas en España; cifra esta última que se multiplica por tres durante el periodo estival, según datos de la ONG Solidarios para el Desarrollo. El verano es una época de esparcimiento y ocio para las personas mayores que también necesitan compartir su tiempo libre. Por ello, esta organización hizo un llamamiento para que ningún mayor se quedara sin compañía durante el verano y no fuese considerado como un «estorbo».

FIAPAM en todos los foros

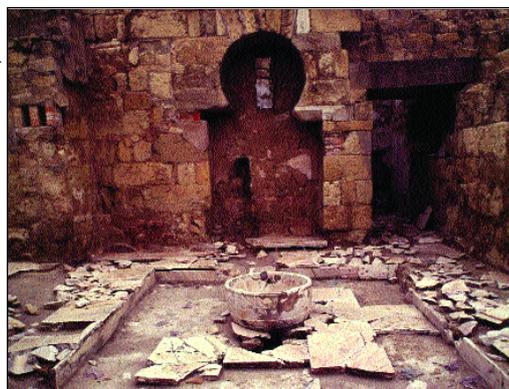
El vicepresidente de FIAPAM, Santiago N. Pzemirower, será uno de los colaboradores permanentes de un programa de radio que se transmitirá a toda Argentina a partir de septiembre y que está dedicado, precisamente, a los adultos mayores. Cada domingo, nuestro vicepresidente tendrá la posibilidad de transmitir los objetivos y actividades de FIAPAM. Por otra parte, la Red Latinoamericana de Gerontología (RGL) incluye en su página web desde agosto diversa información sobre FIAPA: www.gerontologia.gr

Iberoamericanos becados por la UE

Unos 4.000 iberoamericanos vendrán becados por la Unión Europea (UE) a distintas universidades de Europa, para estudiar doctorados máster y cursos de especialización desde el próximo curso hasta el año 2010. El proyecto conocido como AlBan supone una inversión de 110 millones de euros, de los que la UE financiará 88,5 millones y el resto lo harán los países europeos, las universidades que reciban becarios y entidades financieras. Con este proyecto, la UE, además de atraer iberoamericanos, pretende incrementar las relaciones con los centros de estudios de 18 países americanos y avanzar en un sistema de reconocimiento de estudios homogéneo entre centros académicos de América y Europa. Los beneficiarios de estas becas serán estudiantes universitarios de 18 países.

Fallece Nora Ayala de Azad

Horas antes de cerrar la edición de este número de Info-Iberoamérica hemos recibido la triste noticia del fallecimiento de la profesora Norah Ayala de Azad, presidenta de la agrupación 'Vida Ascendente', de Cochabamba, Bolivia, que precisamente en este número nos cuenta su origen y trabajo. Desde aquí nuestro más sentido pésame a su familia y a sus compañeros de viaje en el trabajo diario por los derechos de las personas mayores de su comunidad. Cada uno de los miembros de la familia que integra FIAPAM tendrá un recuerdo para Norah Ayala. Su hija, Kareem Azad nos comunicó la triste noticia con estas palabras: «Escribo desde Bolivia, con el profundo dolor que embarga a mi familia para comunicarles el fallecimiento en fecha 4-8-2002, de mi querida madre y presidenta de la Asociación Cochabambina de la Tercera Edad 'Vida Ascendente', doña Norah Ayala de Azad, y expresarles su voluntad de que la recuerden y no la olviden, así como a su país, por ser participante y fundador de Fiapa Hispanidad (hoy FIAPAM). Era pues su deseo despedirse de todas las personas que conoció y a las que hizo sus amigas, en especial a su presidente Modesto Chato, a quien apreciaba mucho».



Ruinas de Medina Azahara, en la ciudad andaluza de Córdoba. FP

Ejemplo de servicio

Un grupo de jubilados cordobeses (España) ha constituido la Asociación de Jubilados Vigilantes de Córdoba con el objetivo de prestar un servicio a la sociedad y, además, hacer de la ciudad un lugar mejor para legar a sus hijos y nietos. Sin ánimo alguno de lucro salen diariamente a inspeccionar cada rincón y recuerdan al poder público que su obligación es tenerlo todo en orden. Socavones, arquetas desniveladas, losas levantadas o farolas fundidas, sus paseos se han convertido en un paciente que hace un minucioso inventario de todo aquello que no funciona para ponerlo en conocimiento del Ayuntamiento. Este, que acepta las críticas, ha llegado a comprometerse a subsanar muchos de los fallos encontrados. A cambio, la Asociación sólo pide el reconocimiento público del Ayuntamiento en pleno por su desinteresado trabajo y que el gobierno local sufrague el seguro obligatorio que precisa por ley todo personal voluntario.

quién es quién

Bolivia: Vida Ascendente

Mejorar la calidad de vida del adulto

La agrupación Vida Ascendente dependiente de la Pastoral Familiar de la Tercera Edad de la Arquidiócesis de Cochabamba, fue constituida a nivel nacional en el año 1997, y en el ámbito local surgió tres años después en 2000.

Vida Ascendente surgió con la voluntad de muchas de la tercera edad y ante la necesidad de dar una mayor cobertura. Una manera de hacer frente al estado de abandono en el que se encontraban las personas adultas en la sociedad

cochabambiana y boliviana. Al mismo tiempo se perseguía la posibilidad de contar con un centro especializado capaz de motivar la necesaria autoestima y la adopción de actitudes positivas ante la vida y el disfrute de oportunidades

Participación. - La actuación de esta institución se basa en el acercamiento y la coordinación en cada parroquia al nivel departamental elaborando de forma participativa proyectos y actividades en coordinación



Adultos mayores de Bolivia en una muestra de sus actividades. FP

entre los clubes existentes en cada una de las parroquias

Su actividad consiste en la organización de las actividades programadas ya sean los talleres creativos, los de orientación o ayuda a la solución de los problemas de la gente de la tercera edad, con el objetivo de que este colectivo no se mantenga inactivo y siga aprendiendo a sentirse útiles.

Otro de los fines que persigue es que estas personas superen los problemas propios de la soledad ayudando a mejorar el nivel de vida a través de un enfoque integral.

120 clubes de abuelos

Vida Ascendente está integrada por 120 miembros, clubes de abuelos por parroquia. Sus actividades más destacadas son los talleres recreativos, de manualidades, pintura en tela, cerámica y actividades similares.

Es precisamente la terapia ocupacional y recreativa, el medio para lograr una mejora de la calidad de vida del adulto mayor.

Su presidenta, hasta su reciente fallecimiento, fue la profesora Norah Ayala de Azad y su vicepresidente Guido Peramás Requena. La sede de la asociación Vida Ascendente se encuentra en Cochabamba 8211; en Bolivia.



Imagen de archivo de los mayores de Bolivia. FP

FIAPAM edita 5.000 folletos para presentarse al mundo

Recogen, en español y portugués, su origen, fines y objetivos

La Federación Iberoamericana Internacional de Asociaciones de Personas Adultas Mayores (FIAPAM) ha iniciado una campaña para darse a conocer en la sociedad de los países que la integran, y en los distintos organismos internacionales. Con este motivo ha editado un folleto del que se han impreso 5.000 ejemplares, que se distribuirá entre las instituciones, Administraciones públicas y organismos de varios países.

Este folleto de presentación se ha editado tanto en castellano como en portugués y en él se incluyen desde el origen de FIAPAM y los países miembros, a los fines y objetivos de su constitución, los proyectos en marcha, sus responsables y la forma de contacto con la institución.

Entre los fines, la presentación de FIAPAM resalta que se trata de «una unión de fuerzas de las asociaciones de adultos mayores de Latinoamérica, El Caribe, España y Portugal, para emprender acciones conjuntas colaborando en el desarrollo económico, político y social de los pueblos». Este movimiento asociativo, plural y democrático, es «la respuesta ante la so-

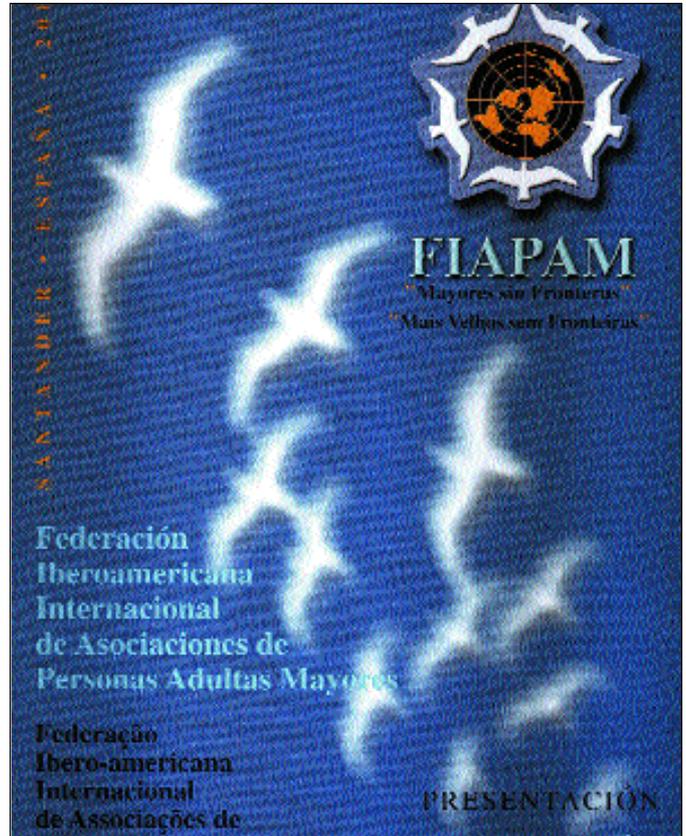


Imagen del folleto de promoción de FIAPAM. M.D.

ciudad -resalta- de una necesidad de los adultos mayores de hacer respetar su dignidad como personas y sus derechos como miembros de una sociedad para todos». A pesar de su reciente constitución FIAPAM se ha con-

vertido ya en una asociación a pleno rendimiento con un sin fin de proyectos en marcha. La carta de presentación editada ahora hace hincapié en este aspecto y cita muchas de las iniciativas ya en marcha o en proyecto.

INFO

iberoamérica
FIAPAM

C/ Lealtad, 13 Ppal. Dcha.
39002 Santander (España)
Tfno: +34 942 22 89 22 / Fax: +34 942 22 89 93
E-mail: unate@mundivia.es
<http://asociaciones.mundivia.es/unate>

Boletín informativo de FIAPAM
(Federación Iberoamericana
de Asociaciones de Personas Adultas Mayores)
Presidente: Modesto Chato
Dirección: Pilar C. Carral
Redacción: Noelia Escandón
Secretaría de Redacción: Ana Belén Corino
Imprenta: América Grafiprint
Depósito legal: SA-284-2002